



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA



DODATOK Č. 2 k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Č. IROP-Z-302021K120-222-13 zo dňa 02.10.2018

(ďalej len „*Dodatok*“)

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky
sídlo: Pribinova 4195/25, 811 09 Bratislava, Slovenská republika,
Slovenská republika
IČO: 50349287
konajúci: Veronika Remišová, podpredsedníčka vlády SR a ministerka
v zastúpení Ing. Albert Németh, MBA, na základe Plnomocenstva
č. z. 046474/2020 zo dňa 03.12.2020

(ďalej len „*Poskytovateľ*“)

a

Prijímateľom

názov: Mesto Žilina
sídlo: Námestie obetí komunizmu 3350/1
011 31 Žilina
IČO: 00321796
konajúci: Mgr. Peter Fiabáne, primátor mesta Žilina

(ďalej len „*Prijímateľ*“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „*Zmluvné strany*“ alebo jednotlivo „*Zmluvná strana*“)

Čl. 1

Úvodné ustanovenie

- 1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 02.10.2018 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z-302021K120-222-13 (ďalej len „*Zmluva o poskytnutí NFP*“), ktorej predmetom bola úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP.

- 1.2 Na základe dohody zmluvných strán sa mení Zmluva o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu v zmysle Čl. 2 tohto Dodatku.

Čl. 2

Predmet Dodatku

- 2.1 Zmluva o poskytnutí NFP uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom sa v zmysle tohto Dodatku mení nasledovne:

- 2.1.1 Predmet podpory NFP tvoriaci Prílohu č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP sa v celom rozsahu ruší a sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku, z dôvodu akceptácie zmenového konania.

Čl. 3

Záverečné ustanovenia

- 3.1 Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce zverejnenie Dodatku Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume zverejnenia Dodatku informuje Prijímateľa. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého ďalšieho dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.
- 3.2 Dodatok je vyhotovený v 2 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 1 rovnopis dostane Poskytovateľ. Dohoda Zmluvných strán k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky s kvalifikovaným elektronickým podpisom.
- 3.3 Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP. Zmluvné strany sa osobitne dohodli, že zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré boli vykonané pred účinnosťou tohto dodatku a ktoré fakticky splňajú podmienky uvedené v článku 6 zmluvy podľa jeho nového znenia vyplývajúceho z tohto dodatku, sa považujú za vykonané v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP, v dôsledku čoho vyvolávajú právne účinky aj vo vzťahu k oprávnenosti výdavkov podľa článku 6 ods. 6.11 zmluvy.
- 3.4 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ju podpísali.

Prílohy:

Príloha č. 1 Predmet podpory NFP

Za Poskytovateľa, v Bratislave, dňa: (v elektronickom podpise)

Podpis:

Ing. Albert Németh, MBA, generálny riaditeľ sekcie IROP
(podpísané elektronicky podľa zákona o e-Governmente)

Za Prijímateľa v Žiline, dňa: (v elektronickom podpise)

Podpis:

Mgr. Peter Fiabáne, primátor mesta Žilina
(podpísané elektronicky podľa zákona o e-Governmente)

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Modernizácia odborných učební ZŠ a MŠ Gaštanová, Žilina
Kód projektu:	302021K120
Kód ŽoNFP:	NFP302020K120
Operačný program:	302000 - Integrovaný regionálny operačný program
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	302020 - 2. Ľahší prístup k efektívnym a kvalitnejším verejným službám
Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.
Oblasť intervencie:	051 - Vzdelávacia infraštruktúra - školské vzdelávanie (základné a všeobecné stredoškolské vzdelávanie)
Hospodárska činnosť:	19 - Vzdelávanie

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK4156000000000330356130	Prima banka Slovensko, a.s.	19. 7. 2018	31. 12. 2028
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK4156000000000330356130	Prima banka Slovensko, a.s.	19. 7. 2018	31. 12. 2028

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Stredné Slovensko	Žilinský kraj	Žilina	Žilina

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	18
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	3.2021
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	8.2022

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	MESTO ŽILINA	Identifikátor (IČO):	00321796
-----------------	--------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 302K12000001 - Obstaranie jazykových učební
2. 302K12000002 - Obstaranie prírodovedných učební
3. 302K12000003 - Obstaranie IKT učební

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít: 521 Mzdové výdavky

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0069	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Kapacita podporenej školskej infraštruktúry základných škôl	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	830,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	MESTO ŽILINA	Identifikátor (IČO):	00321796
Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.		
Typ aktivity:	302020051U050 - A. UMR_Obstaranie jazykových učební na výučbu slovenského jazyka a cudzích jazykov, vrátane slovenského jazyka pre osoby vyrastajúce v inom jazykovom prostredí (LDR)		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302K12000001 - Obstaranie jazykových učební		830
Typ aktivity:	302020051U052 - C. UMR_Obstaranie prírodovedných učební (LDR)		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302K12000002 - Obstaranie prírodovedných učební		830
Typ aktivity:	302020051U054 - E. UMR_Obstaranie IKT učební (LDR)		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302K12000003 - Obstaranie IKT učební		830

Kód:	P0319	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporených učební IKT	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	MESTO ŽILINA	Identifikátor (IČO):	00321796
Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.		
Typ aktivity:	302020051U054 - E. UMR_Obstaranie IKT učební (LDR)		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302K12000003 - Obstaranie IKT učební		1

Kód:	P0320	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporených učební jazykových	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	MESTO ŽILINA	Identifikátor (IČO):	00321796
Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.		
Typ aktivity:	302020051U050 - A. UMR_Obstaranie jazykových učební na výučbu slovenského jazyka a cudzích jazykov, vrátane slovenského jazyka pre osoby vyrastajúce v inom jazykovom prostredí (LDR)		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302K12000001 - Obstaranie jazykových učební		1

Kód:	P0322	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporených učební prírodovedných	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	MESTO ŽILINA	Identifikátor (IČO):	00321796
Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.		
Typ aktivity:	302020051U052 - C. UMR_Obstaranie prírodovedných učební (LDR)		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	302K12000002 - Obstaranie prírodovedných učební1		

Kód:	P0327	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporených základných škôl	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	MESTO ŽILINA	Identifikátor (IČO):	00321796
Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.		
Typ aktivity:	302020051U050 - A. UMR_Obstaranie jazykových učební na vyučbu slovenského jazyka a cudzích jazykov, vrátane slovenského jazyka pre osoby vyrastajúce v inom jazykovom prostredí (LDR)		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	302K12000001 - Obstaranie jazykových učební1		
Typ aktivity:	302020051U052 - C. UMR_Obstaranie prírodovedných učební (LDR)		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	302K12000002 - Obstaranie prírodovedných učební1		
Typ aktivity:	302020051U054 - E. UMR_Obstaranie IKT učební (LDR)		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	302K12000003 - Obstaranie IKT učební1		

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0069	Kapacita podporenej školskej infraštruktúry základných škôl	osoby	830,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota
P0319	Počet podporených učební IKT	počet	1,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota
P0320	Počet podporených učební jazykových	počet	1,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota
P0322	Počet podporených učební prírodovedných	počet	1,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota
P0327	Počet podporených základných škôl	počet	1,0000	Nie	PraN	Maximálna hodnota

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	MESTO ŽILINA	Identifikátor (IČO):	00321796
		Výška oprávnených výdavkov:	75 719,56 €

Priame výdavky

Celková výška oprávnených výdavkov				
Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.			75 719,56 €
Typ aktivity:	302020051U050 - A. UMR_Obstaranie jazykových učební na výučbu slovenského jazyka a cudzích jazykov, vrátane slovenského jazyka pre osoby vyrastajúce v inom jazykovom prostredí (LDR)			10 830,00 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302K12000001 - Obstaranie jazykových učební			10 830,00 €
Oprávnený výdavok				
Skupina výdavku:	1.1 - 022 - Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí			10 830,00 €
Merná jednotkaMnožstvoJednotková sumaSuma				
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí	Projekt		10 830,00 €
Typ aktivity:	302020051U052 - C. UMR_Obstaranie prírodovedných učební (LDR)			48 005,81 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302K12000002 - Obstaranie prírodovedných učební			48 005,81 €
Oprávnený výdavok				
Skupina výdavku:	1.1 - 022 - Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí			48 005,81 €
Merná jednotkaMnožstvoJednotková sumaSuma				
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí	Projekt		48 005,81 €
Typ aktivity:	302020051U054 - E. UMR_Obstaranie IKT učební (LDR)			16 883,75 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302K12000003 - Obstaranie IKT učební			16 883,75 €
Oprávnený výdavok				
Skupina výdavku:	1.1 - 013 - Softvér			1 901,33 €
Merná jednotkaMnožstvoJednotková sumaSuma				
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Softvér	Projekt		1 901,33 €
Skupina výdavku:	1.2 - 022 - Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí			14 982,42 €
Merná jednotkaMnožstvoJednotková sumaSuma				
Podpoložka výdavku:	1.2.1 - Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí	Projekt		14 982,42 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.	0,00 €		
Podporné aktivity:	1. 302K120P0001 - Podporné aktivity	0,00 €		
		Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	1.1 - 521 - Mzdové výdavky	0,00 €		
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Mzdové výdavky	Projekt		Suma
		0,00 €		

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	75 719,56 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	71 933,58 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	3 785,98 €